



FOOD MENU

OPENING HOURS

12.00 - 22.00

【ALL MENU TAKE OUT OK!】全メニューテイクアウトOK!!



北海道ジェラート

Hokkaido Gelato ALL ¥550

こだわりの道産素材!

- ★クリームチーズジェラート
Cream cheese Gelato / 奶油奶酪冰淇淋
- ★抹茶ジェラート
Green tea Gelato / 绿茶冰淇淋
- ★黒胡麻ジェラート
Black sesame Gelato / 黑芝麻冰淇淋
- ★今月のおすすめジェラート
Recommended Gelato / 推荐冰淇淋

北海道ソフトクリーム ¥500

Hokkaido Soft Ice Cream / 北海道软冰淇淋

★北海道の牛乳に拘ったソフトクリーム。コーンとカップが選べます。
Choice of cone or cup / 可选择锥形或杯形

北海道カップパフェ

Hokkaido Parfait

ソフトクリームをちょっと贅沢に。

- ★チョコレートカップパフェ
Chocolate Parfait / 巧克力冻糕 ¥950
- ★ブルーベリーカップパフェ
Blueberry Parfait / 蓝莓冻糕 ¥950
- ★マンゴーカップパフェ
Mango Parfait / 芒果冻糕 ¥950
- ★プレーンカップパフェ
Plain Parfait / 原味冻糕 ¥850



ソフトクリームにトッピングが可能です!

(カップのご提供に限ります) CUP ONLY

Soft Ice Cream Topping / 软冰淇淋配料

- ・チョコレートソース
Chocolate Sauce / 巧克力酱
 - ・ブルーベリーソース
Blueberry Sauce / 蓝莓酱
 - ・マンゴーソース
Mango Sauce / 芒果酱
 - ・チョコチップ
Chocolate Chip / 巧克力脆片
 - ・カラースーガー
Colored Sugar / 彩糖
- ALL
上記ソフトクリームに
プラス ¥100

片手で楽々! ドリンクにフードが乗った新スタイル

【ドリンクONスナックカップ】

Easy with one hand!
New style of food on drinks!

- ★ドリンクONポップコーン ¥1000
Popcorn on top of the drink / 爆米花饮料
- ★ドリンクONフライドポテト ¥1100
French fries on top of the drink / 炸薯条饮料
- ★ドリンクONチキンナゲット ¥1300
Chicken Nuggets on top of the drink / 鸡块饮料
- ★ドリンクONポテトチップス ¥1100
Potato chips on top of the drink / 炸土豆片饮料



フィンガーフード

Snack

うれしいスナックアレコレ

- ★ポップコーン ¥600
Popcorn / 玉米花
- ★揚げたてポテトチップス ¥600
Potato chips / 炸土豆片
- ★フライドポテト塩昆布 ¥800
French Fries / 炸薯条
- ★チキンナゲット ¥900
Chicken Nuggets / 鸡块

★ドリンクONダブルチョイス ¥1500

- Double Choice / 双倍选择
- | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| 【ポップコーン】
Popcorn / 玉米花 | 【チキンナゲット】
Chicken Nuggets / 鸡块 |
| 【フライドポテト】
French Fries / 炸薯条 | 【ポテトチップス】
Potato chips / 炸土豆片 |
- から2種をチョイスの欲張りセット!
Please choose two snacks / 选择两种小吃

◎ドリンクは下記からチョイス!

- Please choose your drink / 选择饮料
- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| ★コーラ
Cola / 可乐 | ★オレンジジュース
Orange juice / 橙汁 |
| ★ジンジャーエール
Ginger ale / 姜汁 | ★アイスティー
Iced tea / 冰红茶 |
| ★アイスコーヒー
Iced coffee / 冰咖啡 | ★りんごジュース
Apple juice / 苹果汁 |
| ★リボンナポリン
Ribbon Napolin | |

ポテト&ナゲットBOX

French fries and chicken nuggets box
炸薯条和炸鸡块盒
フライドポテト&チキンナゲットのお得なセット!
¥1200





FOOD MENU

OPENING HOURS

12.00 - 22.00

【ALL MENU TAKE OUT OK!】全メニューテイクアウトOK!!



北海道ホットドック

北海道産ポークソーセージ使用!

★北海道ホットドック ¥1100
Hokkaido Hot Dog /北海道热狗

★北海道チーズドック ¥1300
Hokkaido Cheese Hot Dog /北海道奶酪热狗

- ★上記プラス150円でフライドポテト付き!
With French Fries for ¥150 extra /另加150日元的薯条
- ★上記プラス500円でフライドポテト&チキンナゲット付き!
With French Fries&Chicken nuggets for ¥500 extra /另加500日元的鸡块

深いコクの牛すじカレー

【数量限定】じっくり煮込んだ旨味!

★牛すじカレー ¥1200
Beef tendon Curry /咖喱牛筋

★ハンバーグON牛すじカレー ¥1600
Beef tendon Curry with Hamburger Steak /汉堡和咖喱牛肉

★北海道フランクON牛すじカレー ¥1800
Beef tendon Curry with Hokkaido Pork Sausage /咖喱猪肉香肠和牛肉

KIDS

【お子様メニュー KIDS MEMU /儿童菜单】

★お子様わがままセット (おもちゃ付き) ¥1400
Kids Special Set with Toys /儿童玩具套装

(ハンバーグ/フライドポテト/チキンナゲット/塩昆布ごはん/おもちゃ)
Hamburger steak / Chicken nuggets / French fries / Rice / Toys

/汉堡、薯条、鸡块、米饭、玩具

★お子様カレー ¥800
Kids Curry /儿童咖喱

★【ミニ】ポテト&ナゲット ¥600
Mini French fries and Chicken nuggets
/迷你薯条和薯块





DRINK MENU

OPENING HOURS

12.00 - 22.00



こだわりのコーヒー

札幌・宮の森【銀珈琲店】監修！

- ★ブレンドコーヒー (HOT) ￥550
Coffee (Hot) / 咖啡 (热饮)
- ★アイスコーヒー ￥550
Coffee (Iced) / 咖啡 (冰饮)
- ★カフェラテ (HOT/ICE) ￥650
Cafe latte (Hot or Iced) / 咖啡拿铁 (热或冰)
- ★抹茶ラテ (HOT/ICE) ￥650
Green tea latte (Hot or Iced) / 绿茶拿铁 (热或冰)
- ★ココア (HOT/ICE) ￥650
Chocolate (Hot or Iced) / 巧克力 (热或冰)



北海道自慢のビール

常夏！冷えたビールで乾杯！

- ★サッポロクラシック生 (中) ￥700
Draft Beer (M) / 生啤酒(中)
- ★サッポロクラシック生 (大) ￥1000
Draft Beer (L) / 生啤酒(大)



- ★富士清水
バナジウム&シリカ天然水
Water (bottled) / 水 (瓶装)
※500MLペットボトル
￥300



多彩ノンアルコール Non-alcoholic

爽快！アルコールゼロカクテル

- ★ブルーベリー&グレープ ￥850
Blueberry & Grape
- ★マンゴ&グレープ ￥900
Mango & Grape
- ★ブルーベリーガラナ ￥850
Blueberry & guarana
- ★マンゴナポリン ￥900
Mango & Napoline
- ★サッポロプレミアムフリー ￥650
Alcohol-free Beer



爽快！レモンサワー Alcoholic drinks

ゴクゴクいけるハイボールも◎

- ★リッチレモンサワー (中) ￥700
Lemon sour (M) / 柠檬酸(中)
- ★リッチレモンサワー (大) ￥1000
Lemon sour (L) / 柠檬酸(大)
- ★北海道限定ガラナサワー ￥700
Guarana sour
- ★サッポロ・ナポリンサワー ￥700
Ribbon Napolin sour
- ★ハイボール (中) ￥700
Whisky soda (M)
- ★ハイボール (大) ￥1000
Whisky soda (L)



ワイン&ウイスキー

氷入りのかちわりワインも◎

- ★かちわりワイン (赤/白) ￥700
Wine with ice (red or white)
- ★グラスワイン (赤/白) ￥700
Wine (red or white)
- ★北海道ウイスキー 余市 ￥1200
Japanese Whisky YOICHI
- ★北海道ウイスキー 竹鶴 ￥1200
Japanese Whisky TAKETSURU
- ★デュアーズ (スコッチ) ￥600
Scotch Whisky Dewar's

※ウイスキーのソーダ割は+ ¥100
For soda, add ¥100

ソフトドリンク Soft Drink

- ★コーラ ￥450
Cola
- ★ジンジャーエール ￥450
Ginger ale
- ★100%オレンジジュース ￥550
Orange juice
- ★100%りんごジュース ￥450
Apple juice
- ★北海道 ガラナ ￥550
Guarana
- ★リボンナポリン ￥500
Ribbon Napolin
- ★アイスティー ￥550
Iced tea
- ★コーヒー ￥550
Coffee
- ★数量限定プレミアム
ぶどうジュース Grape juice ￥900

ポテト&ナゲットBOX

French fries and chicken nuggets box
炸薯条和炸鸡块盒
フライドポテト&チキンナゲットのお得なセット！
¥1200